

Stadt Finsterwalde NL.

Schloßstraße 7/8
03238 Finsterwalde



Niederschrift zur 16. Sitzung des Ausschusses Bildung Soziales Sport Kultur

öffentlicher Teil

Sitzungstermin: **Mittwoch, den 12.04.2017**
Sitzungsbeginn: **17:00 Uhr**
Sitzungsende: **17:25 Uhr**
Ort, Raum: **Finsterwalde, Schloßstraße 7/8, Remise**

Anwesend sind:

Mitglieder

Bellisch-Schwendtke, Susanne	CDU	
During, Roland	DIE LINKE.	für Herrn Müller
Gallin, Jonas	CDU	
Horst, Karin	DIE LINKE.	für Herrn Strauß, Sitzungsleitung
Kuhn, Susann	BfF	
Piske, Alexander	SPD	
Seidel-Schadock, Beate	CDU	

Sachkundige Einwohner

Erbe, Joachim	CDU
Eschholz, Frank	DIE LINKE.
Katschner, Siegfried	DIE LINKE.
Treibmann, Katharina	SPD

Fachbereichsleiter

Miersch, Michael	FB BSO
Zajic, Anja	FB FW
Zimmermann, Frank	FB SBV

Verwaltungsmitarbeiter

Vogel, Paula	Presse/ÖA
--------------	-----------

Abwesend sind:

Vorsitzender

Strauß, Gerhard	Grüne/B 90	entschuldigt
-----------------	------------	--------------

Mitglieder

Müller, Marco	DIE LINKE.	entschuldigt
---------------	------------	--------------

Sachkundige Einwohner

Beigel, Katrin		entschuldigt
----------------	--	--------------

Lentz, Petra
Siegert, Sabine

BfF
CDU

entschuldigt
unentschuldigt

Tagesordnung:

- TOP 1** Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung
- TOP 2** Einwendungen gegen die Niederschrift Nr. 15 vom 08.02.2017
- TOP 3** Feststellung der Tagesordnung des BSSK-Ausschusses Nr. 16 am 12.04.2017
Vorlage: BV-2017-038
- TOP 4** Vergabe Fördermittel Kultur 2017, Radsportverein Finsterwalde e.V. - 20. Finsterwalder City-Rennen
Vorlage: BV-2017-044
- TOP 5** Vergabe Fördermittel Kultur 2017, Radsportverein Finsterwalde e.V. - Querfeldein- und Cross Landesmeisterschaften
Vorlage: BV-2017-045
- TOP 6** Vergabe Fördermittel Kultur 2017, Verein der Freunde zur Förderung der Heimatschrift "Finsterwalder Heimatkalender e. V." - Publikationen
Vorlage: BV-2017-046
- TOP 7** Vergabe Fördermittel Kultur 2017, Finsterwalder Herbstkracher e.V. - Herbstkracher 2017
Vorlage: BV-2017-047
- TOP 8** Vergabe Fördermittel Kultur 2017, Tanzsportclub "Sängerstadt" e. V. - DTV-bundesweitoffenes Tanzturnier für Junioren und Senioren sowie Breitensportwettkampf für Kinder und Junioren
Vorlage: BV-2017-048
- TOP 9** Vergabe Fördermittel Kultur 2017, Flugmodellsportclub Finsterwalde e.V. - Flugmodellwettkämpfe
Vorlage: BV-2017-049
- TOP 10** Vergabe Fördermittel Kultur 2017, Verein der Freunde und Förderer des Kreismuseums Finsterwalde e.V. - "Der Speicher"
Vorlage: BV-2017-051
- TOP 11** Vergabe Fördermittel Kultur 2017, Tennisclub Sängerstadt e.V. -Einladung von Tennisspielern zu Freundschaftsspielen anlässlich des 55-jährigen Bestehens der Städtepartnerschaft in Montataire
Vorlage: BV-2017-050
- TOP 12** Straßenbenennung
Vorlage: BV-2017-024
- TOP 13** Beantwortung von Anfragen der Ausschussmitglieder

Protokoll:

- TOP 1** **Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung durch Frau Horst.**

Als ältestes anwesendes Mitglied übernimmt sie die Sitzungsleitung, da der Ausschuss-

vorsitzende und sein Stellvertreter abwesend sind.

Herr During, seit 16. März Abgeordneter der Stadtverordnetenversammlung und Vertreter im BSSK, wird von Frau Horst **verpflichtet**.

- Beifall -

Eine Einwohnerfragestunde ist nur in der Stadtverordnetenversammlung vorgesehen, Herr Richter erhält auf Anfrage somit kein Rederecht in der heutigen Sitzung. Er übergibt Herrn Miersch seine Anfragen an den Bürgermeister.

TOP 2 Einwendungen gegen die Niederschrift Nr. 15 vom 08.02.2017

Einwände gibt es nicht, die Niederschrift Nr. 15 ist somit bestätigt.

**TOP 3 Feststellung der Tagesordnung des BSSK-Ausschusses Nr. 16 am 12.04.2017
Vorlage: BV-2017-038**

Beschluss

Der Ausschuss Bildung, Soziales, Sport, Kultur bestätigt die Tagesordnung des BSSK-Ausschusses Nr. 16 vom 12.04.2017.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 7 Ja: 7 Nein: 0 Enth.: 0

**TOP 4 Vergabe Fördermittel Kultur 2017, Radsportverein Finsterwalde e.V. - 20. Finsterwalder City-Rennen
Vorlage: BV-2017-044**

Beschluss

Entsprechend der Förderrichtlinie BV-2007-072 stimmt der Ausschuss Bildung, Soziales, Sport, Kultur dem Antrag des Radsportverein Finsterwalde e. V. auf Sachkostenzuschuss in Höhe von 500,00 € für das „20. Finsterwalder City-Rennen“ am 01.05.2017 zu.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 7 Ja: 7 Nein: 0 Enth.: 0

Protokoll

Entsprechend der Richtlinie liegen Anträge unter 250 € mit einem Gesamtbetrag von 1870 € vor. 8 Anträge über 250 € mit einem Gesamtbetrag von 4310 € liegen heute zur Bestätigung vor.

Herr Miersch weist die Abgeordneten darauf hin, mögliche Befangenheit vorab zu signalisieren. Fristgerecht wurden 2 weitere Anträge eingereicht, hier steht jedoch die komplette Finanzierungsübersicht einschließlich der gewünschten Förderung noch aus. Seitens der Verwaltung wird bei allen 8 Anträgen die gewünschte Förderung befürwortet.

**TOP 5 Vergabe Fördermittel Kultur 2017, Radsportverein Finsterwalde e.V. - Querfeldein- und Cross Landesmeisterschaften
Vorlage: BV-2017-045**

Beschluss

Entsprechend der Förderrichtlinie BV-2007-072 stimmt der Ausschuss Bildung Soziales, Sport, Kultur dem Antrag des Radsportverein Finsterwalde e. V. auf Sachkostenzuschuss in Höhe von 500,00 € für das 5. Querfeldeinrennen zu.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 7 Ja: 7 Nein: 0 Enth.: 0

- TOP 6 Vergabe Fördermittel Kultur 2017, Verein der Freunde zur Förderung der Heimatschrift "Finsterwalder Heimatkalender e. V." - Publikationen**
Vorlage: BV-2017-046

Beschluss

Entsprechend der Förderrichtlinie BV-2007-072 stimmt der Ausschuss Bildung, Soziales, Sport, Kultur dem Antrag des Vereins der Freunde zur Förderung der Heimatschrift „Finsterwalder Heimatkalender e. V.“ auf Sachkostenzuschuss zum Druck des Finsterwalder Heimatkalenders 2018 und zum Druck eines Sonderheftes in Höhe von 800,00 € zu.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 7 Ja: 7 Nein: 0 Enth.: 0

- TOP 7 Vergabe Fördermittel Kultur 2017, Finsterwalder Herbstkracher e.V. - Herbstkracher 2017**
Vorlage: BV-2017-047

Beschluss

Entsprechend der Förderrichtlinie BV-2007-072 stimmt der Ausschuss Bildung, Soziales, Sport, Kultur dem Antrag des Finsterwalder Herbstkracher e. V. auf Sachkostenzuschuss für den 10. Herbstkracher vom 06.10. – 08.10.2017 für das Kinderfest in Höhe von 400,00 € zu.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 7 Ja: 7 Nein: 0 Enth.: 0

Protokoll

Die Kinderveranstaltung ist kostenlos, dafür ist kein Eintritt zu zahlen (Anfrage Herr Gallin). Der Zuschuss wird nur für das Kinderfest verwendet.

- TOP 8 Vergabe Fördermittel Kultur 2017, Tanzsportclub "Sängerstadt" e. V. - DTV-bundesweitoffenes Tanzturnier für Junioren und Senioren sowie Breitensportwettkampf für Kinder und Junioren**
Vorlage: BV-2017-048

Beschluss

Entsprechend der Förderrichtlinie BV-2007-072 stimmt der Ausschuss Bildung Soziales, Sport, Kultur dem Antrag des TSC „Sängerstadt“ e. V. Finsterwalde auf Sachkostenzuschuss für die Austragung eines DTV-bundesweitoffenem Tanzturniers in zehn Turnierklassen sowie eines Breitensportwettkampfes für Kinder und Junioren in Höhe von 600,00 € zu.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 7 Ja: 6 Nein: 0 Enth.: 1

Protokoll

Im vorigen Jahr hat der TSC mehr Zuschuss beantragt als in diesem Jahr und es wurde auch mehr bewilligt. **Herr During** fragt nach der Eintritt- und Ausgabesituation. Der TSC unterteilt nach den entsprechenden Wettkämpfen Kinder und Senioren. Für die Kinder wird separat beantragt und auch abgerechnet, so Herr Miersch.

- TOP 9 Vergabe Fördermittel Kultur 2017, Flugmodellsportclub Finsterwalde e.V. - Flugmodellwettkämpfe**
Vorlage: BV-2017-049
- Beschluss**
Entsprechend der Förderrichtlinie BV-2007-072 stimmt der Ausschuss Bildung, Soziales, Sport, Kultur dem Antrag des Flugmodellsportclubs Finsterwalde e. V. auf Sachkostenzuschuss in Höhe von 700,00 € für 4 Flugmodellwettkämpfe der Jugend zur Ermittlung des Landesmeisters zu.
- Abstimmungsergebnis:**
Anw.: 7 Ja: 7 Nein: 0 Enth.: 0
- TOP 10 Vergabe Fördermittel Kultur 2017, Verein der Freunde und Förderer des Kreismuseums Finsterwalde e.V. - "Der Speicher"**
Vorlage: BV-2017-051
- Beschluss**
Entsprechend der Förderrichtlinie BV-2007-072 stimmt der Ausschuss Bildung, Soziales, Sport, Kultur dem Antrag des Vereins der Freunde und Förderer des Kreismuseums Finsterwalde e. V. auf Sachkostenzuschuss zur Herausgabe der Jahresschrift „Der Speicher“ Heft 19 in Höhe von 500,00 € zu.
- Abstimmungsergebnis:**
Anw.: 7 Ja: 7 Nein: 0 Enth.: 0
- TOP 11 Vergabe Fördermittel Kultur 2017, Tennisclub Sängerstadt e.V. -Einladung von Tennisspielern zu Freundschaftsspielen anlässlich des 55-jährigen Bestehens der Städtepartnerschaft in Montataire**
Vorlage: BV-2017-050
- Beschluss**
Entsprechend der Förderrichtlinie BV-2007-072 stimmt der Ausschuss Bildung, Soziales, Sport, Kultur dem Antrag des Tennisclub Sängerstadt e. V. auf Sachkostenzuschuss zum Besuch der Partnerstadt Montataire in Höhe von 310,00 € zu.
- Abstimmungsergebnis:**
Anw.: 7 Ja: 7 Nein: 0 Enth.: 0
- TOP 12 Straßenbenennung**
Vorlage: BV-2017-024
- Beschluss**
Die Stadtverordnetenversammlung beschließt für den 3. Bauabschnitt der „Südlichen Stadtkernentlastungsstraße“ (von Kreisverkehr Langer Damm zum Kreisverkehr Grenzstraße) den Straßennamen „**Salaspils iela**“.
- Abstimmungsergebnis:**
Anw.: 7 Ja: 7 Nein: 0 Enth.: 0
- TOP 13 Beantwortung von Anfragen der Ausschussmitglieder**
- Protokoll**
Anfragen entsprechend der Geschäftsordnung liegen nicht vor. **Herr Piske** fragt nach dem jährlichen Bericht der Jugendkoordinatorin und der Streetworker. Die Berichte werden demnächst auf die Tagesordnung kommen, so Herr Miersch.

Zur Stadtverordnetenversammlung erbittet Herr Piske Informationen zum bisherigen Erarbeitungsstand der Disc-Golf-Anlage. Entsprechend der Geschäftsordnung sollte die Anfrage schriftlich eingereicht werden.

Frau Horst schließt die Sitzung und wünscht allen schöne Ostern.

Finsterwalde, 20.04.2017



Karin Horst
i. V. Ausschussvorsitzender



Monika Schindler
Protokollantin